

La suscripción por trimestre vale... Cada número cuesta... Los avisos se publican los días martes y jueves...

WALLACE & CO. Importadores de la Agencia de la Administración General de las Aduanas.

Ha sido 50 palabras... Por cada palabra excedente... Para cada remitido de un artículo...

Año XII—Trim. II

Guayaquil sábado 12 de Setiembre de 1874.

Número 1,088.

AVISOS. Francisco J. Salazar

Esiste que la premura del tiempo no le permita despedirse personalmente de las personas que le han favorecido con su atención...

VENTA. El señor Mattar de la Cruz...

El señor Mattar de la Cruz, ha dado en venta al señor Miguel S. Seminario, una casa solar de su propiedad...

Compraventa. El 5 de junio último...

El 5 de junio último, Rosario Alvarado ha vendido a Pedro Herrera una casa de paja situada en el pueblo del Milagro...

Compraventa. Masón Martín Ruíz ha vendido a Petra Guzman...

Masón Martín Ruíz ha vendido a Petra Guzman una casa solar de su propiedad, situada en esta ciudad...

Compraventa. El señor Francisco Dominguito Rímón ha vendido por medio...

El señor Francisco Dominguito Rímón ha vendido por medio de su mandatario al señor Nicolás Guillén una cabaña llamada "Hato Chiquito"...

Hipoteca. El señor Severo Arías ha hipotecado al señor Francisco Dominguito Rímón...

El señor Severo Arías ha hipotecado al señor Francisco Dominguito Rímón una arboleda de cacao de su propiedad...

Quebra de Pablo Hurtado. Por disposición del señor juez de comercio...

Por disposición del señor juez de comercio, el día 21 de este mes deben reunirse en el despacho del tribunal los señores acreedores a la quiebra de Pablo Hurtado...

Se vende o se alquila. Una posesión denominada Vitallina...

Una posesión denominada Vitallina, de nueva creación de tierras féculas de plantíos de café, plátanos, frutales...

Una finca en el Milagro. Se vende la denominada "Puerto de Balza"...

Se vende la denominada "Puerto de Balza", la mejor posesión en todo su departamento...

Cuartos de alquiler. Los hai muy cómodos en la casa del señor Dr. Honorato Chirigosa...

Los hai muy cómodos en la casa del señor Dr. Honorato Chirigosa, en el barrio de San Fernando...

EL DOCTOR Fausto E. Rendon, aplica a las personas que necesitan de sus servicios como médico cirujano...

El doctor Fausto E. Rendon, aplica a las personas que necesitan de sus servicios como médico cirujano...

Banco del Ecuador. El consejo de administración de este Banco...

El consejo de administración de este Banco, en su sesión de este fecha, ha resuelto variar la tasa de interés...

LECCIONES de Inglés i Frances. El profesor que suscribe tiene el honor de participar a los jóvenes del comercio...

El profesor que suscribe tiene el honor de participar a los jóvenes del comercio que ha abierto dos cursos de 9 a 10 y de 11 a 12 años...

Las señoras. Léase, miércoles i viernes...

Léase, miércoles i viernes... Martes, jueves i sábado... Inglés.

Las señoras. Léase, miércoles i viernes...

Léase, miércoles i viernes... Martes, jueves i sábado... Inglés.

Las señoras. Léase, miércoles i viernes...

Léase, miércoles i viernes... Martes, jueves i sábado... Inglés.

Las señoras. Léase, miércoles i viernes...

Léase, miércoles i viernes... Martes, jueves i sábado... Inglés.

COMPANIA Sud-Americana de Vapores. EN EL PACIFICO.

Capital invertido \$ 3.000.000.00 autorizado \$ 5.000.000.00.

Vapores. Amaoñas 2.000 toneladas, 500 caballos vapor.

Table listing ship names, tonnage, and horsepower: Amaoñas, Lima, Rimac, Copalco, Limar, Lamar, Bio-Bio, Malpo, Paqueta de Maule, Huancay.

Líneas en explotación. Líneas semanales entre Valparaiso, Callao e Intermedios.

Líneas semanales entre Valparaiso, Callao e Intermedios. Líneas mensuales entre Callao, Paita, Guayaquil i Panamá.

Itinerarios para Setiembre. Línea mensual entre Valparaiso, Callao, Panamá e Intermedios.

Línea mensual entre Valparaiso, Callao, Panamá e Intermedios.

Table with two columns: VIAJE AL NORTE and VIAJE AL SUR, listing ship names, departure dates, and destinations.

CONEXIONES CON EL ISTMO DE PANAMA.

Pacific Mail Steam Ship Company, Royal Mail Steam Packet Company, Hamburg American Packet Company, West India & Pacific S. S. Co. (Limited), Pacific Mail Steam Ship Company, Central American & Mexican Line Company, Compagnie Générale Transatlantique, i Santander I. S. Nariño.

Línea quincenal entre Callao, Paita, Guayaquil e Intermedios.

Línea quincenal entre Callao, Paita, Guayaquil e Intermedios.

VIAJE AL SUR. Salida de GUAYAQUIL, Jueves 3 i 17 de Setiembre.

Table listing ship names and destinations for the southbound journey: Paita, Huancabuco, Hualpe, Malabrigo, Hualpe, Hualpe, Callao.

VIAJE AL NORTE. Salida de CALLAO, viernes 11 i 25 de Setiembre.

Table listing ship names and destinations for the northbound journey: Huancabuco, Hualpe, Malabrigo, Hualpe, Hualpe, Paita.

Fletes. Los fletes para Europa i Estados Unidos son pagaderos en el puerto de destino...

Los fletes para Europa i Estados Unidos son pagaderos en el puerto de destino, por la media o peso reconocido al tiempo del desembarque.

Los fletes para la costa son pagaderos en la AGENCIA ALTIERRO DE SAN CARLOS DE BARRUET.

Los fletes para la costa son pagaderos en la AGENCIA ALTIERRO DE SAN CARLOS DE BARRUET.

Los fletes para la costa son pagaderos en la AGENCIA ALTIERRO DE SAN CARLOS DE BARRUET.

Los fletes para la costa son pagaderos en la AGENCIA ALTIERRO DE SAN CARLOS DE BARRUET.

Balijas. Los vapores de la Compañía Sud-Americana llevan las balijas para la costa Norte i Sur del Pacifico.

Los vapores de la Compañía Sud-Americana llevan las balijas para la costa Norte i Sur del Pacifico.

COMPANIA Sud-Americana de Vapores. CAMBIO DE ITINERARIO DEL VAPOR "LIMARI."

Este vapor saldrá del Callao el 11 del presente, llegará a este puerto el 15 i saldrá el 17 para los puertos del Sur, con escala en Sto. Domingo, en lugar de Zúmba.

Table listing ship names, departure dates, and destinations for the 'LIMARI' route.

Oficina de Vapores de la Compañía Sud-Americana, Guayaquil, 15 de Setiembre de 1874.

COMPANIA Sud-Americana de Vapores. MOVIMIENTO DE VAPORES. MES DE SETIEMBRE.

COMPANIA Sud-Americana de Vapores. MOVIMIENTO DE VAPORES. MES DE SETIEMBRE.

COMPANIA Sud-Americana de Vapores. MOVIMIENTO DE VAPORES. MES DE SETIEMBRE.

COMPANIA Sud-Americana de Vapores. MOVIMIENTO DE VAPORES. MES DE SETIEMBRE.

COMPANIA Sud-Americana de Vapores. MOVIMIENTO DE VAPORES. MES DE SETIEMBRE.

COMPANIA Sud-Americana de Vapores. MOVIMIENTO DE VAPORES. MES DE SETIEMBRE.

COMPANIA Sud-Americana de Vapores. MOVIMIENTO DE VAPORES. MES DE SETIEMBRE.

COMPANIA Sud-Americana de Vapores. MOVIMIENTO DE VAPORES. MES DE SETIEMBRE.

COMPANIA Sud-Americana de Vapores. MOVIMIENTO DE VAPORES. MES DE SETIEMBRE.

COMPANIA Sud-Americana de Vapores. MOVIMIENTO DE VAPORES. MES DE SETIEMBRE.

COMPANIA Sud-Americana de Vapores. MOVIMIENTO DE VAPORES. MES DE SETIEMBRE.

COMPANIA Sud-Americana de Vapores. MOVIMIENTO DE VAPORES. MES DE SETIEMBRE.

COMPANIA Sud-Americana de Vapores. MOVIMIENTO DE VAPORES. MES DE SETIEMBRE.

Pildoras I UNGUENTO HOLLOWAY. PILDORAS HOLLOWAY.

Esta medicina es más eficaz que todos los demás remedios para curar los desórdenes del hígado i del estómago...

UNGUENTO. Este arte médico no ha producido remedio alguno igual a este maravilloso unguento...

Este arte médico no ha producido remedio alguno igual a este maravilloso unguento...

PARA EL CABELLO. Conserva el Cabello suave i lustroso. Conserva el Cabello tierno i agradable.

Conserva el Cabello tierno i agradable. Hace crecer el Cabello espeso i fuerte.

Se vende. Una casa de plaza. Para tratar verdon 1081-6 v.

Una casa de plaza. Para tratar verdon 1081-6 v.

SERVICIO BIMENSUAL DE LA COMPAGNIE GENERALE Transatlantique, COMBINADO CON LOS VAPORES DE LA Pacific Steam Navigation Company.

La Compañía General Transatlantique ha hecho con la Pacific Steam Navigation Company...

La Compañía General Transatlantique ha hecho con la Pacific Steam Navigation Company...

La Compañía General Transatlantique ha hecho con la Pacific Steam Navigation Company...

La Compañía General Transatlantique ha hecho con la Pacific Steam Navigation Company...

La Compañía General Transatlantique ha hecho con la Pacific Steam Navigation Company...

La Compañía General Transatlantique ha hecho con la Pacific Steam Navigation Company...

La Compañía General Transatlantique ha hecho con la Pacific Steam Navigation Company...

La Compañía General Transatlantique ha hecho con la Pacific Steam Navigation Company...

La Compañía General Transatlantique ha hecho con la Pacific Steam Navigation Company...

La Compañía General Transatlantique ha hecho con la Pacific Steam Navigation Company...

La Compañía General Transatlantique ha hecho con la Pacific Steam Navigation Company...

La Compañía General Transatlantique ha hecho con la Pacific Steam Navigation Company...

La Compañía General Transatlantique ha hecho con la Pacific Steam Navigation Company...

La Compañía General Transatlantique ha hecho con la Pacific Steam Navigation Company...

La Compañía General Transatlantique ha hecho con la Pacific Steam Navigation Company...

La Compañía General Transatlantique ha hecho con la Pacific Steam Navigation Company...

La Compañía General Transatlantique ha hecho con la Pacific Steam Navigation Company...

La Compañía General Transatlantique ha hecho con la Pacific Steam Navigation Company...

La Compañía General Transatlantique ha hecho con la Pacific Steam Navigation Company...

No más Caspa, ni Calvicie NO MAS CANOCIDAD. TONICO ORIENTAL.

No más Caspa, ni Calvicie NO MAS CANOCIDAD. TONICO ORIENTAL.

No más Caspa, ni Calvicie NO MAS CANOCIDAD. TONICO ORIENTAL.

No más Caspa, ni Calvicie NO MAS CANOCIDAD. TONICO ORIENTAL.

No más Caspa, ni Calvicie NO MAS CANOCIDAD. TONICO ORIENTAL.

No más Caspa, ni Calvicie NO MAS CANOCIDAD. TONICO ORIENTAL.

No más Caspa, ni Calvicie NO MAS CANOCIDAD. TONICO ORIENTAL.

LOS ANDES.

Guayaquil, 12 de Setiembre de 1874.

CRONICA EXTERIOR.

GRAN BRETAÑA.

Durante el debate del 5 de Agosto en la cámara de los comunes, sobre el proyecto de regularización del culto público, Mr. Gladstone, refiriéndose a la lucha entre la Iglesia y el Estado en el continente, manifestó que estaba convencido de que, por pacífica que pudiese ser la situación general de Europa, se hacían esfuerzos para promover grandes disturbios.

La cámara de los liores desechó una enmienda importante, hecha por la cámara de los comunes en el proyecto de regularización del culto público, concediendo a los feligreses el derecho de apelar a un arzobispo en caso de que un obispo rehusase autorizar la persecución de un clérigo por el uso de ceremonias en el rito. La disposición de los liores opuesta con las miras de Mr. Gladstone, que se opuso fuertemente a la enmienda. Hanbiendo rehusado después la cámara de los comunes a la referida enmienda, se puede considerar el proyecto como aprobado.

El correspondiente del Daily Telegraph dice que está autorizado para manifestar que hace tres meses se firmó un tratado, entre el emperador Guillermo I y el general Serrano, por el cual Alemania se comprometa a ayudar a la supresión del alzamiento español, bien con dinero o por medio de una intervención armada, comprometiéndose además, a conseguir el reconocimiento de la república española por las naciones aliadas de Alemania. Serrano, en cambio, se brindaba a que España, formase una alianza ofensiva y defensiva con Alemania, en caso de guerra con Francia. Italia debía también entrar en la alianza.

FRANCIA.

El 1.º de Agosto tuvo lugar una escena violenta en la asamblea. Mr. Galloni D'Arma, bonapartista, habiendo dicho que la "república ha sembrado bajo el desprecio de las personas honradas," los representantes de la izquierda le desafiaron a que repitiese estas palabras; y así repitió. Fue desmentido por M. Victor Schœlcher, republicano, i varios representantes de la izquierda le amesuraron con el puño. El presidente, no pudiendo restablecer el orden, suspendió la sesión. Se creyó probable que habría varios desafíos, con motivo de ese incidente.

La asamblea votó el 5 todo el presupuesto; i el presidente Buffet declaró que las sesiones quedaban suspendidas.

El 5 tuvo lugar una reunión de los representantes de la izquierda, en la cual se resolvió trabajar en favor de una elección general, porque el gobierno actual es antipublicano i no representa al país. Los legitimistas, por otra parte, amenazan renovar sus intrigas en favor de la monarquía.

Se ha elegido la comisión permanente de la asamblea, que continuará en sesión mientras este cuerpo está suspendido. Se compone de seis legitimistas, diez miembros de la derecha moderada i del centro derecho, i nueve miembros de la izquierda. No se ha admitido a un solo bonapartista en la comisión.

La policía se ocupa otra vez en registrar las casas de bonapartistas notables, apoderándose de documentos.

El gobierno ha prometido a la comisión permanente de la asamblea nacional someterle en seguida cualquiera cuestión extranjera de alguna gravedad que pueda surgir durante la suspensión legislativa.

El príncipe de Hohenzoln, ministro alemán, notificó el 10 al duque de Cozes, ministro de negocios extranjeros de Francia, que Alemania pensaba reconocer la república española.

El gobierno francés ha mandado otro buque de guerra como crucero frente a la embocadura del Bidasoa.

L'Union dice que el general Serrano ha notificado a las demás potencias que el gobierno español piensa establecer el bloqueo del golfo de Cádiz, contra lo cual protesta Inglaterra.

ALEMANIA.

Se anuncia de Berlín que los obispos católico-romanos han enviado al gobierno una protesta, declarando que no pueden someterse a leyes que sólo favorecen a una de las partes, i sosteniendo que el poder legislativo, en las materias que concierne a la Iglesia, sólo pertenece al Papa.

El proyecto de regularización del culto público pasó en la noche del 13 su tercera lectura en la cámara de los comunes.

El gobierno alemán envió a una nota al de Versalles, protestando contra que se haga de los Príncipes un arsenal carlista, i declarando que si Francia no mantiene la neutralidad en la cuestión de España, pedirá Alemania a las demás potencias su intervención.

CHILE.

Santiago, Agosto 20 de 1874.

El lunes se presentó a la oficina del Banco de Valparaiso, en esta capital, el tenedor de libros del mismo Banco en la oficina de Valparaiso, don Rodolfo Toro Ovalle, con el objeto de sacar una letra contra la oficina de Valparaiso por la cantidad de cinco mil pesos. El cajero señor Liriano,

que recibia los billetes, al contarlos abrió un paquete de los que se le entregaban i notó que en lugar de la firma i rubrica del superintendente de la casa de moneda, señor Sotomayor, i sello de dicha oficina, que certifican los billetes, habia sólo un rasgo de pluma imitación de la rubrica hecha con tinta ordinaria i no con tinta con aceite, que es la que se emplea en esa rubricación.

En el acto dió parte de lo que ocurría i reteniéndose al señor Toro, se telegrafió a la oficina de Valparaiso preguntando qué número de billetes de a cien pesos corrían en la emisión, i resultó que sólo habia emitido hasta el número 8,500, llevando cada billete su número de orden respectivo; i los presentados por el señor Toro, lejos de ser de los comprendidos hasta este número, principiaban precisamente desde el 8,501 para adelante, siendo así que tales billetes no se habian emitido por el banco i debian girar en la existencia de billetes no dados a la circulación que existen depositados en la bóveda del banco de Valparaiso.

Con este antecedente, se remitió al señor Toro a Valparaiso, acompañado de un empleado de la oficina de Santiago, a fin de proceder allí a las averiguaciones correspondientes. Se procedió inmediatamente al registro de los cuadernos de billetes del tipo de cien pesos no emitidos, que están depositados en cajas de lata perfectamente cerradas en la bóveda del banco, i se encontró que una de dichas cajas habia sido desherrada i se habian sustraído de ella dos cuadernos de billetes de a cien pesos, conteniendo cada cuaderno 250 billetes, lo que formaba un total de 50,000 pesos, llevando la numeración desde 8,501 a 9,000 i perteneciendo a esa numeración los presentados por el señor Toro Ovalle.

Con estos antecedentes, se ha puesto en prisión al señor Toro i tambien a otros dos empleados de la oficina del Banco en Valparaiso que tenían el manejo de las llaves de la bóveda en que existía el depósito de los billetes sustraídos, i se espera fundadamente hacer, sobre tan grave asunto, un completo esclarecimiento.

Santiago, Agosto 21 de 1874.

A los datos que publicamos ayer sobre la sustracción de billetes en la oficina del banco de Valparaiso, podemos agregar hoy lo siguiente: El tenedor de libros, señor Toro Ovalle, mientras permaneció en esta capital, estuvo alojado en el gran hotel Santiago. El lunes, despues de lo ocurrido en la oficina del Banco en esta ciudad, como se determinara su viaje a Valparaiso, pasó al hotel i hablando con el gerente le dijo que le conservara la pieza por tres dias.

El señor Toro intentó llevarse la llave de la pieza, pero el gerente le dijo que la guardaría en la caja de fierro. Así se convino.

Pero despues de haberse ido el señor Toro, fué al hotel el señor don Eusebio Daval, consejero del Banco de Valparaiso i manifestó al señor Sánchez lo que ocurría, le significó la conveniencia que habia de hacer un registro en la habitación del señor Toro. El señor Sánchez convino en ello i en efecto practicaron una ligera inspección que no dió ningún resultado.

Ayer el señor Sánchez, leyendo la relación que hacíamos en el diario de estos sucesos, i viendo que era inútil esperar la vuelta del señor Toro Ovalle, desde que quedaba preso en Valparaiso, se fué con el cajero del hotel a la habitación reservada de él, i practicando un registro más prolijo encontraron que en la coronación de un ropero habia un cuaderno con los talones de 250 billetes del tipo de cien pesos, que es precisamente uno de los cuadernos sustraídos.

En el acto de hecho este descubrimiento, se fué el señor Sánchez a la oficina del Banco de Valparaiso llevando el cuaderno, i en unión de uno de los consejeros del Banco, se dirijió al juzgado.

Prestó allí su declaración, así como tambien el cajero, respecto a lo ocurrido, i el cuaderno i las declaraciones se remitieron al juzgado del crimen de Valparaiso, para agregarlos al sumario que allí se está instruyendo sobre este asunto.

Se agrega tambien que en el hotel Santiago estuvo alojado desde la noche del sábado hasta el lunes, un señor Tesoro Pico, cajero en la oficina del Banco de Valparaiso en ese puerto, que tuvo largas i sostenidas conferencias con su compañero el señor Toro Ovalle.

Ayer se colocó sobre su pedestal la estatua de Buenos Aires, cuya altura es de tres metros i medio.

Se anuncia por telegramo que la municipalidad bonaerense nombrará pronto un delegado que la represente en la fiesta de inauguración.

TRIUNFO DEL VOTO ACUMULATIVO.—Como se verá por nuestro extracto, ha triunfado hoy en el senado el sistema del voto acumulativo aceptado por la cámara de diputados, resultado que fué aplaudido con entusiasmo por el público de la barra.

Se ha asegurado que el gobierno pondrá el veto a la ley electoral por ese sistema que el rechaza; pero este rumor es infundado, porque el ministro del interior ha anunciado de antemano que el gobierno aceptaría la resolución del congreso, ya fuera que aceptara o nó el voto acumulativo.

MÉJICO.

En El Siglo XIX leemos el artículo siguiente:

FERROCARRILES EN JALISCO I YUCATAN.

Siempre hemos deplorado la falta idea que de la federación i de los derechos que otorga, así como de los deberes que impone a las diversas entidades confederadas, abrigan aun muchos de nuestros compatriotas. Créese con mucha jeneralidad que el erario federal debe erogar las gran-

des obras materiales que se proyectan en los Estados de la Union mejicana, como si las rentas federales, aparte de que están destinadas a erogaciones fijas e indispensables, pudiesen bastar a las muchas obras materiales que necesitan esos mismos Estados.

A fortalecer esta creencia, que pugna abiertamente con el principio federativo, i lo que es mil veces peor, a realizar una corrupción, aumentando extraordinariamente un presupuesto de egresos de la federación, han contribuido muchos representantes del pueblo, desde el IV congreso constitucional hasta hoy. Esta profusión de subvenciones se ha llevado hasta el escándalo, i el dia que varios representantes quisieron poner coto a tanto desorden iniciando una serie de requisitos que debieran observarse antes de decretar cualquiera subvención, sufrieron una completa derrota, i se aplazó para mejores tiempos el éxito de una tentativa aconsejada por el orden i los más sacos principios de moralidad i buena administración.

Tal corrupción ha producido sus frutos. Hai Estados, como el de Guanajuato por ejemplo, que pudiendo ser más abundantes recursos construir una vía férrea que atravesase su corto territorio desde sus limites con Jalisco hasta la línea que lo separa de Querétaro, contribuyendo de este modo a la realización de la gran vía que ha de unir a la capital con la costa del Pacífico, nada emprende en este sentido, en espera de que la federación tome a su cargo i a sus espensas una obra semejante, en tola su abrumadora longitud. Muchos casos como éste pudiéramos citar, como la mejor prueba de que nos falta aun bastante para considerar establecido en nuestro país con firmeza el principio federativo.

Por eso aplaudimos hoy con entusiasmo que los Estados de Jalisco i Yucatan, sin recurrir al auxilio de la federación, proyecten construir con sus propios recursos, el primero, un ferrocarril de Guadaluajara a San Pedro, i el segundo una vía de la misma clase desde Mérida al puerto de Progreso. Vemos en ambos hechos la revelación de un sano principio que ha comenzado a adoptar los jefes de Jalisco i Yucatan: bástame de ellos se plantan en sus respectivos territorios, con propios recursos, las mejoras materiales que requiere ya el adelantamiento del país. Principio semejante, observado fielmente por los Estados que forman la nación vecina, ha sido el grande i eficaz motor de su rápido crecimiento i poderío, pues si allí se hubiera dejado a cargo de la federación únicamente el planteamiento i la iniciativa de todas las mejoras materiales, no admiráramos hoy, de seguro, ese maravilloso conjunto que ofrece al mundo entero la poderosa patria de Washington.

El ejemplo que han dado los Estados de Yucatan i Jalisco respecto de mejoras materiales iniciadas i principiadas ya con propios recursos, debe ser imitado por los demás que forman la federación mejicana. Esto es lo que aconseja el interes bien entendido de cada localidad, el progreso material del país, i sobre todo, es lo que se deriva de las instituciones que nos rigen, instituciones que si establecen derechos que deben gozar las entidades confederadas, les fijan tambien indeclinables deberes. De otro modo, la federación sería vano i ridículo nombre, i en su lugar se alzaría un verdadero centralismo ejercido por los poderes de la Union.

JULIO ZARATE.

CUBA.

Las guerrillas españolas encontraron el 12 de Agosto una partida de cubanos a las órdenes de Jiménez i la persiguieron hasta Agura, donde la atacaron bajo circunstancias desfavorables, recibiendo un mortífero fuego de los bosques que les causó graves pérdidas. Despues los cubanos, reforzados por gran número, atacaron machete en mano. Las guerrillas tuvieron que retroceder bajo una resistencia desesperada. Los cubanos que moderaron por Sancti Espiritu, eran todos jinetes. Recorrieron las calles exclamando "viva" i disparando sus pistolas en todas direcciones.

VARIEDADES.

UNA OBRA DIGNA DE APOYO.

Se halla en esta ciudad el respetable señor Kenelm Vaughan, sacerdote católico, que desde hace algun tiempo viene recorriendo los países de la América española en solicitud de recursos para costear una edición abundante i barata de la Sagrada Escritura en idioma castellano, para su difusión en los pueblos hispano-americanos. Esta obra se recomienda por sí misma, i confiamos en que no le faltará la cooperación de los habitantes de Guayaquil. Por nuestra parte, creemos cumplir con un deber reproduciendo los siguientes documentos.

A LOS HABITANTES DE LA CIUDAD I PROVINCIA DE GUAYAQUIL.

Señores: Tengo el placer de dirijir a UU. estas pocas palabras, en primer lugar para hacerles conocer una empresa de la mayor importancia que tengo entre manos para el progreso intelectual i moral del continente sud-americano, i en segundo lugar para exaltar en favor de ella la jenerosa cooperación de todos los que gustan de la palabra de Dios i tienen positivo celo por los verdaderos intereses de estos países.

Esta sagrada obra es la publicación de una edición estereotípica popular i barata de la Sagrada Escritura en idioma español, para difundirla en la América latina, i que tiene las siguientes ventajas:

1.º Esta nueva edición está enriquecida con notas selectas i lacónicas—textos paralelos—un

inlice cronológico histórico—una concordancia—una lista de las epístolas i evangelios para todos los domingos del año—un compendio de la doctrina cristiana ilustrada con textos sagrados—últimamente adornada con láminas con un mapa de color de la Palestina.

2.º La edición es portatil—el tipo claro i legible, de suerte que este libro divinal puede ser el compañero diario i constante de todos los que pueden leer.

3.º La edición es tan económica que un libro, cuyas palabras valen muchísimo más que millones de oro i plata, puede ser comprado por menos de un peso, de suerte que estará al alcance del más pobre de los pobres.

Para obtener esta edición tal son necesarios fondos con que atender a los gastos indispensables en tan vasta publicación.

Hace más de un año que estoy visitando por este gran continente solicitando con tal objeto suscripciones que han sido liberalmente ofrecidas por los hombres más eminentes del estado eclesiástico i segrar de las repúblicas de Colombia, Perú, Chile, la Confederación Argentina, Uruguay i algunas de las provincias de esta misma república ecuatoriana.

Las olas del Pacífico me han traído en estos últimos dias a estas playas i oportuno ahora a la jenerosidad i opulencia de los hombres caracterizados de esta importante ciudad mercantil, a quienes la Providencia ha concedido la facultad de hacer el bien, a fin de que se unan con sus hermanos de las otras repúblicas, para sostener i ayudar con el debido esmero esta causa que tiene de quiza más que ninguna otra a ilustrar i elevar de las masas i elevarlas a mayor altura en la esfera de la verdad católica.

El minimum de la suscripción es \$5, por cuya suma el suscriptor tiene derecho a un ejemplar de lujo; los que dan una suma mayor, tendrán algunos ejemplares más, pero algo inferiores.

La publicación del Nuevo Testamento está ya casi concluida, la del Antiguo Testamento se terminará en seguida: una muestra de esta edición se puede ver en la librería del Sr. L. Abadía.

Mi permanencia en esta ciudad será sólo de unos pocos dias, en los cuales pueden dirijirse a mí mismo (Colejio de San Vicente) o al Sr. T. C. Smith, quien está encargado por mí para recibir estas suscripciones i entregar despues los volumenes.

Kenelm Vaughan.

Setiembre 9 de 1874.

Al Ilustrísimo i Reverendísimo señor Dr. José Antonio Lizcarraburu i Borja, dignísimo obispo de Guayaquil.

Ilustrísimo señor:

Me dirijo a V. S. I. con el objeto de imprimir la competente autorización para recoger en esta diócesis, como con igual autoridad lo he practicado en otras de Sur-América, suscripciones a una edición popular i barata de las Santas Escrituras con notas selectas para el uso i edificación de los fieles de estas repúblicas.

No duda obtener de la instrucción i celo de V. S. I. este favor, su obsecuente i humilde hijo en Jesucristo que besa su anillo i pide su bendición para sí, i la sagrada obra proyectada.

Kenelm Vaughan.

Gobierno eclesiástico de la diócesis.—Palacio episcopal.—Guayaquil, a 9 de Setiembre de 1874.

Al señor presbítero D. Kenelm Vaughan.

Instruido del objeto con que U. recorre hace ya algun tiempo los países de la América, i que con el mismo ha llegado a nuestra diócesis, me es sumamente grato contestar el estimable oficio de U. fecha de ayer, no sólo autorizando suficientemente para procurarse i recoger suscripciones con el fin de hacer en Europa una edición popular i económica de la Sagrada Escritura, segun las reglas establecidas al efecto por la Iglesia católica, sino tambien ofreciéndole cooperar cuanto está a nuestro alcance, a fin de que U. pueda llevar a cabo lo más cumplidamente posible tan laudable fin.

Dios guarde a U.—José A. Lizcarraburu, obispo de Guayaquil.

Razon de las personas PRINCIPALES que se han suscrito para la edición estereotípica i popular de la Sagrada Escritura.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like Excmo Sr. presidente del Ecuador, Rmo. Sr. vicario general de Popayán, El gobierno del Ecuador, etc.



ra salvar a los hombres i haberse retirado para siempre en el centro de las más espesas selvas...

Yo no se diga que la mera humanidad puede producir tales portentos; porque, ¿en qué consiste que nada se encuentra parecido a ellos en su antigüedad, por otra parte tan sensible?

CHATEAUBRIAND.

REMITIDOS.

A UNAS SEÑORITAS DE LA CALLE NUEVA.

La burla, veneno que corroe el corazón del ofendido, es la cualidad favorita inherente a la jente que no ha recibido la menor educación...

Bajo los auspicios de la burla se han revelado verdades amargas que han alegrado para siempre de los corazones la paz que se habian disfrutado...

Los bronquitis perdida de la voz.—El cambio de clima no curará la bronquitis o la pérdida de la voz, pero el aceite puro medicinal de hígado de Balaala...

Al hablar querido UU, hacer el papel de chuscas contra mí, mucho debe haber sentido que no hubiese sido ni secundada ni aplaudida por las demás señoras...

Al hablar querido UU, hacer el papel de chuscas contra mí, mucho debe haber sentido que no hubiese sido ni secundada ni aplaudida por las demás señoras...

Al hablar querido UU, hacer el papel de chuscas contra mí, mucho debe haber sentido que no hubiese sido ni secundada ni aplaudida por las demás señoras...

Al hablar querido UU, hacer el papel de chuscas contra mí, mucho debe haber sentido que no hubiese sido ni secundada ni aplaudida por las demás señoras...

Do UU. afectísimo, José F. Manjarres Ríos.

CRONICA LOCAL.

Concierto.—Como dijimos en nuestra crónica del número anterior, mañana tendrá lugar en la casa municipal el concierto con la s-fonista...

Las piezas elejidas lo han sido con esquisito tino. Tendremos en el piano, la abertura de Guillermo Tell, la Primavera del amor, mazurka brillante de Gottschalk...

Pero no en esta sólo: la seforita Filomeno, despues de haberlos hecho conocer sus estraordinarias facultades como instrumentista, no ha querido separarse de esta sociedad sin dejar oír también su voz...

No habrá precio forzoso de entrad; los caballeros darán lo que gusten, pudiendo cada cual llevar a su respectiva familia.

En el salón del concierto se ha erijido una plataforma, donde se colocarán los artistas, i se ha colocado el número de sillas suficiente para la concurrencia.

Sólo podrán entrar las personas a quienes se haya dirijido esquila de invitación.

No prometemos una velada deliciosa.

Definiciones.— Día 7.

Santiago Guerrero, de 25 años. José Joaquín Ramirez, de 2 años. José Venancio Morá, de 16 meses. Pedro Francisco Gonzabiz, de 1 año. Concepción Guaymabe, de 9 meses. Francisco Aguas, adulto.

Día 8.

Rosa Añel, adulta. Argentea Galazas, de 50 años. Agustín Eujenio, de 22 años. Jacinto Franco, de 5 años. Juan Franco, de 70 años. Julian Montalvan, de 40 años.

Pildoras Holloway.—Ninguna familia debería carecer de estas pildoras. Su conocida eficacia para la remoción de la indigestión, la estimulación de los intestinos i la purificación de la sangre...

Pedro Navarro Diez Tiene el honor de participar al público en jeneral, i al comercio en particular, que desde el día 1.º del corriente se ha establecido en esta plaza, como agente comisionista...

Pedro Navarro Diez

Tiene el honor de participar al público en jeneral, i al comercio en particular, que desde el día 1.º del corriente se ha establecido en esta plaza, como agente comisionista...

Ademas se encargará, como corredor de las cosas que lo ocupen, de la compra i venta de cualquier artículo que se solicite; como tambien del recibio i despacho de embarcaciones i mercaderías depositadas en esta aduana.

Oficina, calle de la Paz, núm. 9, bajo la casa del Sr. Francisco Javier Santistevan. Guayaquil, Agosto 24 de 1874.

COMPANIA SUD-AMERICANA de Vapores en el Pacifico, EN CONEXION CON LA Comp. de Vapores de la Mala Real (Royal Mail Steam Packet Co.) de COLON (Aspinwall) a SOUTHAMPTON, con escalas en PLIMOUTH (Inglaterra) i CHERBURGO (Francia).

Bajo arreglo hecho entre ambas Compañías, los agentes de la COMPANIA SUD-AMERICANA DE VAPORES EN EL PACIFICO, pueden vender boletos directos (through tickets) para los VAPORES DE LA MALA REAL, que salen el 5 o 6 de cada mes...

Table with columns: Clase, Primera Clase, Segunda Clase, Tercera Clase, and prices for various routes like Panama, Valparaiso, Callao, etc.

PASAJES. DE GUAYAQUILA A SOUTHAMPTON, PLIMOUTH O CHERBURGO.

Table with columns: Clase, Primera Clase, Segunda Clase, Tercera Clase, and prices for routes like Panama, Valparaiso, Callao, etc.

BAJAJAS.

IMPORTANTE.—El vapor que sale de este puerto el 31 o 1.º de cada mes para Panamá, corresponde directamente con el de la Mala Real, que sale de Colon el 5 o 6 para Southampton...

COMPANIA DE NAVEGACION por Vapor en el Pacifico.

- 4. Del NORTE, con Malas inglesa, frances i americana, de Panamá directamente. 5. " NORTE, de Panamá, tocando en Buenaventura, Tumaco, Esmeraldas, Manta i Ballenita. 6. " SUR, de Valparaiso e intermedios, Callao i Paíta.

S A L E N .

- 5. Para SUR, para Paíta, Callao e intermedios i Valparaiso. 6. " SUR, para Tumbes, Paíta, Callao e intermedios i Valparaiso. 7. " NORTE, con Malas inglesa, frances i americana, para Panamá directamente. 8. " NORTE, para Panamá, tocando en Ballenita, Manta, Baías, Esmeraldas, Tumaco, Buenaventura, Paíta, Callao e intermedios i Valparaiso. 9. " NORTE, con Malas inglesa, frances i americana, para Panamá directamente.

Aviso de policia.

El señor gobernador de la provincia ha dispuesto lo siguiente: En el momento que se oiga el toque de incendio, se pondrá una luz en el balcón de cada casa, a fin de aumentar el alumbrado, i evitar las confusiones i los robos.

Al comercio.

Por mutuo acuerdo se ha separado de la casa "Norveto Osa & Ca." de esta plaza "Zaluzaga Oro i Diaz" de París, nuestro comisionario el Sr. D. Juan de Dios Norveto, vendiendo su acción i derechos a los socios señores...

Medicamentos de Grimault i Cia. DE PARIS.

Depósito en la "Botica del Comercio" i demas acreditadas de Guayaquil. UTILIDAD DEL HIERRO. El hierro forma parte integrante de la vida, cuando desaparece en ella, ha languidece i agudiza el estado de fuerzas...

COMPANIA Sud-Americana de Vapores EN CONEXION CON LA COMPANIA DE VAPORES ALEMANES "KOSMOS" por el Estrecho de Magallanes.

Me es mi placer participar al comercio de esta plaza, que en virtud de un convenio celebrado con la Compañía de Vapores "KOSMOS", los vapores de la Compañía Sud-Americana, navegarán en adelante con el nombre de "KOSMOS", con trastero en Callao i Valparaíso.

Oficina de Vapores de la Compañía Sud-Americana. Guayaquil, 15 de Setiembre de 1874.

MEDICAMENTOS de Grimault i Cia. DE PARIS.

Depósito en la "Botica del Comercio" i demas acreditadas de Guayaquil. UTILIDAD DEL HIERRO. El hierro forma parte integrante de la vida, cuando desaparece en ella, ha languidece i agudiza el estado de fuerzas...

NUEVA MEDICACION DEL ASMA.

El Sr. Baret, de París, estaba aquejado de asma desde hacia varios años, hasta el punto de no poder soportar sin experimentar violentos accesos de asma...

CAPSULAS DE MATICO.

Para curar las gonoreas, los médicos no saben más que recurrir a los mercuriales, que son los más copiosos de los mejores agentes, pero en forma de líquidos, tal como se administra hoy entrados en cápsulas gelatinosas...

Acite de Hígado de Balaala reemplazado.

El acite de hígado de balaala debe su propiedad, de ser tan útil, por este medicamento es tan repugnante al paladar, que desde su aparición se ha ido haciendo difícil de ejercer, que desde su aparición se comenzó a buscar la manera de reemplazarlo.

Un remedio eficaz contra la Tisis.

Los señores Grimault i Cia., farmacéuticos de París preparan desde hace 20 años el Jarabe de Hipofosfito de hierro, que es la verdadera panacea para el terrible enfermedad. Bajo su influencia la tisis se calma, los sudores nocturnos cesan, la opresión desaparece i el enfermo recobra rápidamente la salud i las carnes.

El mejor tónico.

El hierro i la quina son dos medicamentos de una eficacia heroica, e primero contra las enfermedades que provienen del empobrecimiento de la sangre, i el segundo como tónico i fortificante. M. Grimault i Cia. preparan, pues, un verdadero servicio a la medicina, recomendando bajo el nombre de "Jarabe de Quina ferruginosa", i esto aplicado el éxito inmenso que con él se obtiene contra los Colores pálidos, Dolores de estómago, Desgano Irregularidad de la menstruación, etc.

El ASMA CURADA.

No los cigarrillos de cannabis indica (coñam indiano) de Grimault i Cia., farmacéuticos de París, sea el medicamento más nuevo i eficaz contra el Asma, Tisis laríngea, Estenosis de rón, Opresión, Sofocaciones, Insomnio Neuraljías faciales.

Guayaquil, 1874.—Imprenta de Calvo i Cia.